Received by (MPF Adm Ctr): on (dd/mm/yy)



BEA (MPF) Value Scheme 東亞(強積金)享惠計劃

Member – Participation Agreement (Personal Account) 成員 – 參與協議(個人賬戶)

Parties

訂約方

- (1) The person named in the Schedule to this Agreement (the "Personal Account Applicant"); 本協議附表所列人士(「個人賬戶申請人」);
- (2) **Bank of East Asia (Trustees) Limited** of 32nd Floor, BEA Tower, Millennium City 5, 418 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong (the **"Trustee"**); **東亞銀行 (信託) 有限公司**,地址為香港九龍觀塘道 418 號創紀之城五期東亞銀行中心 32樓 (**「受託人」**);
- (3) The Bank of East Asia, Limited of 10 Des Voeux Road Central, Hong Kong (the "Sponsor"). 東亞銀行有限公司,地址為香港德輔道中 10 號 (「保薦人」)。

Background

背景資料

BEA (MPF) Value Scheme (the "Master Trust") is a Registered Provident Fund Scheme established by a trust deed dated as of 17th August, 2012 (as amended, the "Trust Deed").

東亞(強積金)享惠計劃(**「本集成信託」**)是一項於二零一二年八月十七日訂立的信託契據(經修訂**「信託契據」**)所成立的註冊 公積金計劃。

Agreement of the parties

訂約方的協議

- The Trustee and Sponsor agree that the Personal Account Applicant shall become a Member of the Master Trust with effect from the date specified in the Schedule to this Agreement.
 受託人和保薦人同意,個人賬戶申請人須由本協議附表所指定日期起成為本集成信託所指的成員。
- 2.1 The Personal Account Applicant agrees to be bound by and covenants to comply with the provisions of the Trust Deed as from time to time in force and to perform any act or pay any sum required by law to be done or paid by it for the purposes of the Master Trust insofar as attributable to the Personal Account Applicant.

 個人賬戶申請人同意契諾遵守及受制於不時生效的信託契據條文,以及履行或支付法律規定其向本集成信託所需作出的任何行為或所需支付的任何款項(以個人賬戶申請人所佔部分為限)。
- 2.2 The Personal Account Applicant gives the covenants as provided in Clause 10.2 of the Trust Deed and the covenants, warranties, undertakings and indemnities required by the provisions of the Trust Deed.

 個人賬戶申請人提供信託契據第10.2條所規定的契約及信託契據條文所需的契約、保證、承諾及賠償保證。
- 3. The Personal Account Applicant agrees to pay all fees, expenses and other liabilities which are payable by the Personal Account Applicant in accordance with the Trust Deed or this Agreement.
- 4. The Trustee gives the covenants as provided in Clause 13 of the Trust Deed to the Personal Account Applicant. 受託人向個人賬戶申請人提供信託契據第 13 條規定的契約。
- 5. Unless and until instructed otherwise, the signature of the Personal Account Applicant on this Agreement shall be treated as a specimen signature for the purpose of future verification of written instructions to the Trustee and / or the Sponsor by the Personal Account Applicant. 除非及直至另行指示,否则個人賬戶申請人於本協議的簽名,將被用作日後核實其給予受託人及/或保薦人之書面指示的簽名式樣。
- 6. The Personal Account Applicant confirms that it has received, read and understood the Explanatory Memorandum of the Master Trust before entering into this Agreement.

個人賬戶申請人確認在訂定協議前已詳閱、明白並接受本集成信託説明書所述之內容。

個人賬戶申請人同意支付其根據信託契據或本協議應付的所有費用、開支及其他負債。

- 7. Unless the context otherwise requires, words and expressions defined in the Trust Deed have the same meanings in this Agreement. 除非文義另有規定,信託契據所界定的用字及詞語與本協議所用者具有相同涵義。
- 8. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong. 本協議須受香港法例管轄及按此以詮釋。

Website
網址: www.hkbea.comEmail
電郵BEAMPF@hkbea.comBEA (MPF) Hotline
東亞 (強積金) 熱線: 2211 1777Fax no.
傳真號碼: 3608 6003

TR 179 (04/2013) Page 1 of 4

Part I Details of Personal Account Applicant 第一部分 個人賬戶申請人資料					
Name in English (same as HKID Card / Passport)		Name in Chinese	Sex		
英文姓名 (與香港身份證/護照相同)		中文姓名	性別		
HKID Card No.		Passport No. (ONLY for member without HKID Card)			
香港身份證號碼		護照號碼(本欄僅供沒有香港身份證的成員填寫)			
Date of Birth (dd/mm/yyyy)		Mobile Phone / Day Time Contact No.			
出生日期 (日/月/年)		手提電話 / 日間聯絡電話號碼			
Email address (if any)		Facsimile No.			
電郵地址(如有)		傳真號碼			
Address 地址					
Date of Participation in the Master Trust (dd/mm/yyyy) 參與本集成信託的日期 (日/月/年) (This field must be completed) (此欄必須填寫)	Will you transfer the Accrued Benefits from other Schemes to our Master Trust? 你會否將其他計劃之累算權益轉入本集成信託? □ Yes.會。 If you elect to transfer accrued benefits from contribution account in an original scheme, please fill in the "Employee Choice Arrangement ("ECA") - Transfer Election Form (Form MPF(S)-P(P))"(TR186). If you have ceased employment, please fill in the "Member - Election Form for Accrued Benefits (Form MPF(S) - P(M))" (TR185). You can call the BEA (MPF) Hotline on 2211 1777 for enquiry. 若你選擇在現職期間轉移原計劃供款賬戶內的累算權益,請填寫「僱員自選安排,轉移選擇表格(第MPF(S)-P(P)號表格)」(TR186)。如你經已終止受僱,請填寫「成員 - 累算權益轉移表格(第 MPF(S)-P(M)號表格)」(TR185),你可致電東亞(強積金)熟線 2211 1777 查詢。 □ No. 不會。				

Part II Scheme Information

第二部分 計劃資料

Investment Choice 投資選擇

The allocation in any fund must be in a multiple of 10%. 在任何基金中投資額所佔的百分比必須為10%或其倍數。

Name of Fund 基金名稱		Fund Code 基金代號	Allocation* 分配*
BEA Growth Fund	東亞增長基金	VGRF	%
BEA Balanced Fund	東亞均衡基金	VBAF	%
BEA Stable Fund	東亞平穩基金	VSTF	%
BEA Global Equity Fund	東亞環球股票基金	VGEF	%
BEA Asian Equity Fund	東亞亞洲股票基金	VAEF	%
BEA Greater China Equity Fund	東亞大中華股票基金	VGCF	%
BEA Greater China Tracker Fund	東亞大中華追蹤指數基金	VGTF	%
BEA Hong Kong Tracker Fund	東亞香港追蹤指數基金	VHTF	%
BEA Global Bond Fund	東亞環球債券基金	VGBF	%
BEA MPF Conservative Fund^	東亞強積金保守基金 ^	VMCF	%
Total 總計			100 %

^{*} Including Mandatory Contribution, Voluntary Contribution and Accrued Benefits transferred from other schemes. 包括強制性供款、自願性供款及由其他計劃轉移的累算權益。 If a Personal Account Applicant fails to make a choice, contribution will be invested in the **BEA Stable Fund**. 如個人賬戶申請人未有作出選擇,供款將投資於**東亞平穩基金**。

For fund details, please refer to Page 4. 請到第4頁參閱有關的基金詳情。

Classification of Occupation 職業類別

────────────────────────────────────		
醫生 作家/藝術家 エ人 Architect (03)	pervisor / Foreman (15) Civil Servant (22) 督/領班 公務員	
建築師 社工 行政/ □ Engineer / Surveyor (04) □ Nurse / Para-Medical Worker (11) □ Clerica	orker (16)	ife (23)
工程師/測量師	ecutive (17) 口 Student (24) 政人員 學生	
教師 技術員 銷售員 □ System Analyst / Computer Programmer (06) □ Banking (13) □ Merch 系統分析員/電腦程式員 銀行 商人	erical (18))
系統分析員/電腦程式員 銀行 銀行 商人	es (19) 售員	
l = · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	erchant (20) 人	
□ Lawyer (07) □ Agricultural Worker / Fisherfolk (14) □ Hawke 律師 漁農從業員 小販	wker (21) 販	

If the above choices are not applicable, you can choose not to fill in and it will be classified as "Others". 如以上類別均不適用,你可以不選擇,而歸類為「其他」類別。

[^] Fees and charges of MPF Conservative Fund can be deducted from either (i) the assets of the fund or (ii) members' account by way of unit deduction. BEA MPF Conservative Fund uses method (ii) and, therefore, unit prices, net asset value and fund performance quoted (except for the fund performance figures quoted in a fund fact sheet) do not reflect the impact of fees and charges. 強積金保守基金的收費可(一)透過扣除資產淨值收取:或(二)透過扣除成員賬戶中的單位收取。東亞強積金保守基金採用方式(二)收費,故所列之基金單位價格、資產淨值及基金表現(基金概覽所列的基金表現數字除外)並未反映收費的影響。

Cyberbanking

電子網絡銀行服務

When you become a member of the Master Trust, we will open an exclusive Cyberbanking Account for you to manage your MPF account. It is a secure and convenient way for you to check and manage your BEA MPF account via the Internet, anytime, anywhere. Please tick the box if you do not wish to open it.

成為本集成信託之成員後,我們會自動為你開立一個專為管理強積金賬戶的電子網絡銀行服務賬戶,讓你透過互聯網,以最安全及簡易的方式,隨時隨地查閱及管理你的強積金賬戶。如你不欲開立此賬戶,請在 方格內劃上剔號

Please attach the copy of HKID Card / Passport. 請貼上香港身份證/護照副本。

Personal Information Collection Statement

個人資料收集聲明

Personal Information Collection Statement 個人養料収集程明

In information the Personal Account Applicant provides to the Bank of East Asia (Trustee*) as the trustee of the BEA (MPP) Value Scheme ("Scheme") and The Bank of East Asia (Irustee*) The information the Personal Account Applicant provides to the Bank of East Asia (Irustee*) Emitted ("Furstee*) as the trustee of the BEA (MPP) Value Scheme* ("Scheme") and The Bank of East Asia (Irustee*) Emitted ("Sportsor") as the sponsor of the Scheme is to enable the Irustee and the Sponsor to carry on their respective retrievent and MPF related business and may be used for the purposes of the Scheme* of Value Scheme* ("Sportsor") as the sponsor of the Scheme* of Value Scheme* ("Sportsor") and The Scheme* ("Sportsor") and The Scheme* ("Sportsor") and The Scheme* ("Sportsor") and Scheme* ("Sportso

Accepted and agreed by the Personal Account Applicant 個人賬戶申請人接納及同意

Date 日期

For Internal Use Only 內部專用

Accepted and agreed by the Trustee For and on behalf of Bank of East Asia (Trustees) Limited 受託人接納及同意 代表東亞銀行(信託)有限公司

Accepted and agreed by the Sponsor For and on behalf of The Bank of East Asia, Limited 代表東亞銀行有限公司

Signature

(This signature will be used to verify your future correspondence to us. 此簽署式樣將用於核對你日後給予我們的文件。)

Authorised Signature(s) 授權簽署 Date 日期

Authorised Signature(s) 授權簽署

Date 日期:

Checklist for documents to be enclosed 所需文件備忘

Copy of HKID / Passport 香港身份證 / 護照副本

MPF Intermediary Registration No. 強積金中介人註冊編號:

Checklist for documents to be enclosed 給予客戶文件備忘 各戶人作用地 Explanatory Memorandum説明書 Illustrative Fee Example 費用解説例子 On-Going Cost Illustrations持續成本列表

Representing (Name of Corporate Intermediary) 所代表之中介人公司名稱: Authorised Signature(s) of the Corporate Intermediary (with Company Chop) 中介人公司授權簽署及公司印章

Name of Branch / Broker 分行或經紀人姓名: Branch / Broker Code 分行或經紀人編號:

Seller I.D. 銷售號碼 Industry Code 行業編號

BEA (MPF) Value Scheme

東亞(強積金)享惠計劃

Investment Choices (Note 1)

投資選擇(附註1)

Constituent Fund 成分基金	Investment Risk 風險程度 (Note附註 2)	Investment Policy 投資政策
BEA Growth Fund 東亞增長基金	***	Equities : 60% to 90% Cash, Debt Securities and / or Money Market Instruments : 10% to 40% 股票 : 60% 至 90% 現金、債券及/或貨幣市場投資工具 : 10% 至 40%
BEA Balanced Fund 東亞均衡基金	**	Equities : 40% to 60% Cash, Debt Securities and / or Money Market Instruments : 40% to 60% 股票 : 40% 至 60% 現金、債券及/或貨幣市場投資工具 : 40% 至 60%
BEA Stable Fund 東亞平穩基金	**	Equities : 10% to 40% Cash, Debt Securities and / or Money Market Instruments : 60% to 90% 股票 : 10%至40% 現金、債券及/或貨幣市場投資工具 : 60%至90%
BEA Global Equity Fund 東亞環球股票基金	***	Equities: Invest not less than 70% in equities Money Market Instruments, cash or cash equivalents: Any remaining assets 股票:投資不少於70%於股票 貨幣市場工具、現金或現金等值物:任何剩餘資產
BEA Asian Equity Fund (Note 3 & 4) 東亞亞洲股票基金 (附註 3 及4)	***	Equities: Invest 70% to 100% in equities of companies listed in the Asian equity markets (including but not limited to Singapore, Malaysia, Korea, Taiwan, Thailand, Indonesia, the Philippines, India, China and Hong Kong but excluding Japan) Cash, Debt Securities and / or Money Market Instruments for cash management purpose: 0% to 30% 股票:投資 70%至 100%於亞洲股票市場(包括但不限於新加坡、馬來西亞、韓國、台灣、泰國、印尼、菲律賓、印度、中國及香港,但日本除外)上市之公司的股票 現金、債券及/或貨幣市場投資工具(作現金管理用途): 0%至 30%
BEA Greater China Equity Fund (Note 4) 東亞大中華股票基金 (附註4)	***	Equities: Invest not less than 70% directly in equities Other Securities (as permitted under Schedule 1 to the General Regulation), including other collective investment schemes, China A-shares and China B-shares: Up to 10% Cash or cash equivalents: Any remaining assets 股票:直接投資不少於70%於股票 其他證券(按一般規例附表1所准許),包括其他集體投資計劃、中國A股及中國B股:高達10% 現金或現金等值物:任何剩餘資產
BEA Greater China Tracker Fund ^(Note 4) 東亞大中華追蹤指數基金 ^(附註4)	***	Invest directly in a single Approved Index-Tracking Fund, namely the SPDR® FTSE® Greater China ETF which aims to provide investment returns, before fees and expenses, that closely correspond to the performance of the FTSE® Greater China HKD Index 直接投資於單一核准緊貼指數基金 - SPDR®富時®大中華ETF,該核准緊貼指數基金旨在達到與富時®大中華港元指數的表現密切對應的投資回報(扣除費用及開支前)
BEA Hong Kong Tracker Fund 東亞香港追蹤指數基金	***	Invest directly in a single Approved Index-Tracking Fund, namely the Tracker Fund of Hong Kong which aims to provide investment results that closely correspond to the performance of the Hang Seng Index 直接投資於單一核准緊貼指數基金—盈富基金,該核准緊貼指數基金旨在提供緊貼恒生指數表現之投資回報
BEA Global Bond Fund 東亞環球債券基金	**	Short to long term government bonds: 20% to 100% Short to long term corporate bonds: 0% to 80% The Approved Pooled Investment Fund will invest in a diversified range of global bonds denominated in various major currencies (including but not limited to US dollars, Euro, Pounds Sterling, Japanese Yen and Hong Kong dollars) 短至長期政府債券: 20% 至 100% 短至長期公司債券: 0% 至 80% 該核准匯集投資基金將投資於以各種主要貨幣(包括但不限於美元、歐元、英鎊、日圓及港幣)計算之多元化環球債券
BEA MPF Conservative Fund (Note 5) 東亞強積金保守基金 (附註5)	*	Short-Term Deposits and Debt Securities: 100% 短期存款及債券: 100%

- 1. Investments inherently involve risks and the prices of units may go down as well as up. The above figures are for indication only while past performance is not necessarily a guide to future performance. For further details including the product features and risks involved, please refer to the Explanatory Memorandum of the relevant Scheme. 投資附帶風險,基金價格可跌可升。以上數據僅供參考,而過去的基金表現不一定作為日後的指標。有關詳情,包括產品特點及所涉及的風險,請參閱有關的說明書。
- 2. The more the number of *, the higher the level of investment risk of the Constituent Fund. *愈多表示該成分基金之投資風險愈高。

- 3. Various countries in which this constituent fund will invest are considered as emerging markets. As emerging markets tend to be more volatile than developed markets, any holdings in emerging markets are exposed to higher levels of market risk. 此成分基金將投資的多個國家乃被視為新興市場。由於新興市場較已發展市場更為波動,因此於新興市場持有的任何投資會涉及較高水平的市場風險。
- 4. These constituent funds may invest in securities of companies that are domiciled or conduct a significant portion of their business activities in, or derive or are expected to derive a significant portion of their revenues from, China. To the extent that these constituent funds have exposure to such companies, the value of the assets of these constituent funds may be affected by political, legal, economic, and fiscal uncertainties within China. Existing laws and regulations may not be consistently applied.
 此成分基金或會投資於在中國註冊或在中國進行大部分業務活動,或其大部分收入乃源自或預期源自中國的公司之證券。倘若此成分基金投資於該等公司,此成分基金的資產價值,可能受到中國國內在政治、法律、經濟及財政各方面的不明朗因素影響。現行的法律及法規未必可貫徹應用。
- 5. BEA MPF Conservative Fund does not provide any guarantee of the repayment of capital. Fees and charges of MPF Conservative Fund can be deducted from either (i) the assets of the fund or (ii) members' account by way of unit deduction. BEA MPF Conservative Fund uses method (ii) and, therefore, unit prices, net asset value and fund performance quoted (except for the fund performance figures quoted in a fund fact sheet) do not reflect the impact of fees and charges. 東亞強積金保守基金並不提供任何退還資本的保證。強積金保守基金的收費可(一)透過扣除資產淨值收取:或(二)透過扣除成員賬戶中的單位收取。東亞強積金保守基金採用方式(二)收費。故所列之基金單位價格、資產淨值及基金表現(基金概覽所列的基金表現數字除外)並未反映收費的影響。